**Методические рекомендации для обучающихся**

**Раздел 1. Вводно-корректировочный курс**

1. **Тема занятия, его цели и задачи**

**Занятие №1**

1. ***Тема занятия, его цели и задачи::***В медицинском университете. Правила чтения. Спряжение глаголов “tobe”, “tohave”. Порядок слов в повествовательном предложении.

Повторение школьной программы. Контроль и коррекция исходного уровня владения фонетическими, лексическими и грамматическими единицами с помощью упражнений.

1. **Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы (перечень понятий)**
* Аффиксация
* Английский глагол
1. **Вопросы к занятию**
* Спряжениеглаголов “to be”, “to have”
* Порядок слов в повествовательном предложении.
1. ***Вопросы для самоконтроля:***
* Проспрягайте глаголы “tobe”, “tohave” в настоящем, прошедшем и будущем времени. Назовите основные функции глаголов “tobe”, “tohave”
* Какой порядок слов в простом повествовательном английском предложении?
* Назовите суффиксы существительных, прилагательных, наречия

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 1**Вводно-корректировочный курс** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №2**

***1.Тема занятия:***Медицинский факультет в университете Патрика Лумумбы. Основные части речи английского языка

***Цели и задачи:*** Повторение школьной программы. Контроль и коррекция исходного уровня владения фонетическими, лексическими и грамматическими единицами с помощью упражнений.

***2. Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Артикль
* Имя существительное
* Местоимение
* Числительные

***3. Вопросы к занятию:***

* Определенный и неопределенный артикль
* Множественное число существительных
* Личные и притяжательные местоимения
* Числительное. Количественные и порядковые числительные. Способы образования. Употребление в речи.
1. ***Вопросы для самоконтроля:***
* Назовите существительные, множественное число которых образуется путем изменения корневой гласной и не по правилу
* Когда не употребляются артикли?
* На какие вопросы отвечают притяжательные местоимения?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 1**Вводно-корректировочный курс** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №3**

***1.Тема занятия:*** Занятия в медицинскомуниверситете

***Цели и задачи:***Повторение школьной программы. Контроль и коррекция исходного уровня владения фонетическими, лексическими и грамматическими единицами с помощью упражнений.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Падежи
* Предлоги
* Глагол “to be”
* Синтаксис

***3.Вопросы к занятию:***

* Способы передачи падежных отношений
* Временные и пространственные предлоги
* Оборот “there+be”
* Безличные предложения

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Из чего состоит сказуемое безличного английского предложения?
* Назовите способы передачи каждого из русских падежей в английском языке
* Где стоит обстоятельство места в английском и русских предложениях? Как переводится оборот “there+be” ?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 1**Вводно-корректировочный курс:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №4**

***1.Тема занятия:*** Моя профессия – медицинская сестра

***Цели и задачи:***Повторение школьной программы. Контроль и коррекция исходного уровня владения фонетическими, лексическими и грамматическими единицами с помощью упражнений.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Модальные глаголы
* Типы вопросов

***3.Вопросы к занятию:***

* Глаголы can, may, must
* Общие, специальные, альтернативные и разделительные вопросы

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* В какой форме стоят смысловые глаголы после модальных? Какие модальные глаголы имеют форму прошедшего времени?
* Какие вопросы называются «специальными»? Какими вопросительными ловами начинаются вопросы к подлежащему?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 1**Вводно-корректировочный курс:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №5**

***1.Тема занятия:***Медицинское образование за рубежом. Дифференциация времен групп Indefinite и ContinuousActive

***Цели и задачи:***Повторение школьной программы. Контроль и коррекция исходного уровня владения фонетическими, лексическими и грамматическими единицами с помощью упражнений.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Времена английского глагола
* Причастие

***3.Вопросы к занятию:***

* Времена группы ContinuousActive
* Причастие настоящего времени

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Какая часть речи образуется от глаголов в русском языке при помощи суффиксов **–ущ (ющ), -ащ (ящ)** и какая неличная форма глагола соответствует ей в английском языке?
* Назовите формулы образования времен группы Indefinite иContinuousActive

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 1**Вводно-корректировочный курс:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №6**

***1.Тема занятия:***Медицинское образование в различных странах.

***Цели и задачи:***контроль усвоения изученных тем по аудиторному чтению, грамматике и активного лексического минимума с использованием текстов

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Морфология и синтаксис английского языка
* Грамматические категории

***3.Вопросы к занятию:***

* Лексико-грамматический материал водно-коррективного курса

***4.Вопросы для самоконтроля:***

**Translate into English:**

1. При поступлении в медицинский институт молодежь сдает экзаме­ны по нескольким предметам. 2. Врачи обязаны отвечать за здоровье лю­дей. 3. Через сколько лет вы должны закончить институт? 4. После окон­чания института я думаю работать терапевтом. 5. Большинство студентов всегда хорошо готовятся к экзаменам. 6. При исследовании больного врач должен обращать особое внимание на его жалобы (complaints). 7. Этот больной должен находиться в покое, так как у него тяжелое сердечное заболевание. 8. Кроме практических занятий у нас было две лекции. 9. После занятий некоторые студенты пошли в секционную, а остальные в библиотеку, чтобы готовиться к зачету.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 1**Вводно-корректировочный курс:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №7**

***1.Тема занятия:*** Анатомия человека. Кости человека.

***Цели и задачи:***Формирование умений изучающего чтения и перевода иноязычных текстов, описывающих строение скелетной системы человека. Формирование умений произношения на изучаемом языке греко-латинский терминоэлементов и терминологии, коррелирующей с содержанием текстов для чтения. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Опорно-двигательная система
* Причастие
* Времена английского глагола

***3.Вопросы к занятию:***

* Дифференциациявременгруппы Indefinite Active и Indefinite Passive
* Образование причастия прошедшего времени, функции причастия
* Времена группы Indefinite Passive

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Как образуется причастие прошедшего времени? Какие функции в предложении оно может выполнять?
* Чем отличается активный залог от пассивного? Назовите формулу образования IndefinitePassive.
* Составные части скелета: кости черепа, туловища и конечностей

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 2**Анатомия человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №8**

***1.Тема занятия:*** Мышцы человека

***Цели и задачи:***Формирование умений изучающего и ознакомительного чтения текстов, описывающих строение мышечной системы человека. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Мышечная система человека
* Инфинитив и его функции.

***3.Вопросы к занятию:***

* Основные синтаксические функции инфинитива и способы их перевода на русский язык

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Где впервые были установлены названия всех анатомических терминов?
* Классификация мышц согласно их функциям и строению.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

 **Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 2**Анатомия человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №9**

***1.Тема занятия:***Научные исследования проф.Лесгафта

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера, описывающих анатомию и функционирование мышечной системы человека.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Мышцы
* Согласование времен в дополнительном придаточном предложении

***3.Вопросы к занятию:***

* Назовите правила согласования времен в дополнительном придаточном предложении. Каковы особенности перевода данных предложений.

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Исследования проф. Лесгафта в области анатомии. Система деления мышц на две основные группы: статические и динамические. Их характеристика.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 2**Анатомия человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №10**

***1.Тема занятия:*** Внутренние органы человека. Сердце и сосудистая система.

***Цели и задачи:***Формирование умений произношения медицинской терминологии на изучаемом языке по теме занятия. Усвоение значения греко-латинских термино-элементов, обозначающих строение органов сердечно-сосудистой системы человека и их функции. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Строение сердечно-сосудистой системы
* Заменители существительных
* Согласование времен в дополнительном придаточном предложении

***3.Вопросы к занятию:***

* Местоимения one (ones), thatof (thoseof) как заменители существительных
* Назовите правила согласования времен в дополнительном придаточном предложении. Каковы особенности перевода данных предложений

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Местоположение сердца в грудной клетке, его вес, строение, название клапанов. Круги кровообращения.
* Что может выступать в качестве заменителей имен существительных?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 2**Анатомия человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №11**

***1.Тема занятия:*** Легкие

***Цели и задачи:***Формирование умений произношения медицинской терминологии на английском языке по теме занятия. Усвоение значения греко-латинских термино-элементов, обозначающих органы дыхательной системы и их функционирование в организме человека. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Дыхательная система
* Причастие

***3.Вопросы к занятию:***

* Строение органов дыхательной системы. Значение легких в дыхательном процессе.
* Функции причастия настоящего времени и способы его перевода

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Строение легких, вес, жизненная емкость, количество долей, структура тканей легких.
* Назовите три основные функции Present Participle

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система** Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срокдействиядо 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номерлицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номердокумента 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 2**Анатомия человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №12**

***1.Тема занятия:*** Пищеварительный тракт

***Цели и задачи:***Формирование умений произношения медицинской терминологии на английском языке по теме занятия. Усвоение значения греко-латинских термино-элементов, обозначающих органы желудочно-кишечного тракта, их функционирования в организме человека. Совершенствование умений изучающего чтения текстов по теме «Основные разделы и органы желудочно-кишечного тракта». Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Пищеварительный тракт

***3.Вопросы к занятию:***

* Органы пищеварительного тракта, их расположение и функции

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Вклад А.Везалия в развитие анатомии. Что он описал в своей книге «Структура тела человека»?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.
* Kaspersky endpoint Security. Номерлицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

 **Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 2**Анатомия человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №13**

***1.Тема занятия:*** Физиология сердечнососудистой системы

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера, описывающих физиологию сердечно-сосудистой системы. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Сердечный цикл. Желудочки и предсердия сердца.
* Времена английского глагола

***3.Вопросы к занятию:***

* Работа сердца. Фазы сердечного цикла. Большой и малый круги кровообращения.
* Времена группы Perfect Active

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Назовите основные функции желудочков и предсердий сердца
* Назовите формулу образования времен группы PerfectActive

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 3**Физиология человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №14**

***1.Тема занятия:*** Циркуляция крови

***Цели и задачи:***Формирование умений произношения медицинской терминологии на изучаемом языке по теме занятия. Усвоение значения греко-латинских термино-элементов, обозначающих состав крови и ее функции. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Кровь
* Неопределенно-личные предложения

***3.Вопросы к занятию:***

* Состав и функции крови
* Использование неопределенно-личных предложений в английском языке

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Эритроциты, лейкоциты, тромбоциты
* Приведите примеры неопределенно-личных предложений

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 3**Физиология человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №15**

***1.Тема занятия:*** Физиология дыхания

***Цели и задачи:***Формирование умений произношения медицинской терминологии на английском языке по теме занятия. Усвоение значения греко-латинских термино-элементов, обозначающих процессы вдоха и выдоха в организме человека. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Газы крови, процессы вдоха и выдоха

***3.Вопросы к занятию:***

* Правила согласования времен

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Исследования русского ученого Сеченова о роли газов крови в дыхательном процессе. Как кислород попадает в кровь во время акта дыхания.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 3**Физиология человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №16**

***1.Тема занятия:*** Физиология легких

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера, описывающих физиологию легких. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Механизмы дыхания

***3.Вопросы к занятию:***

* Физиологические процессы в легких
* Бессоюзные придаточные предложения

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Назовите способы перевода бессоюзных предложений на русский язык

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 3**Физиология человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №17**

***1.Тема занятия:*** Физиология нервной системы. Мозг

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера, описывающих физиологию нервной системы. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Головной мозг
* Усилительная конструкцияitis... that.
* Времена английского глагола
* Инфинитив

***3.Вопросы к занятию:***

* Мозг. Условные рефлексы.
* Усилительная конструкция
* Времена группы Perfect Passive
* Перфектный инфинитив после модальных глаголов

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Функции головного мозга.
* Назовите способы перевода усилительных конструкций в английском языке.
* Назовите формулу образования времен группы Perfect Passive
* Особенности перевода перфектного инфинитива после модальных глаголов.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 3**Физиология человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №18**

***1.Тема занятия:*** Физиология нервной системы. Условные рефлексы

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера, описывающих физиологию нервной системы. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Условные рефлексы человека
* Усилительная конструкция itis... that.
* Времена английского глагола
* Инфинитив

***3.Вопросы к занятию:***

* Условные рефлексы.
* Усилительная конструкция itis... that.
* Времена группы Perfect Passive
* Перфектный инфинитив после модальных глаголов

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Функции головного мозга.
* Назовите способы перевода усилительных конструкций в английском языке.
* Назовите формулу образования времен группы Perfect Passive
* Особенности перевода перфектного инфинитива после модальных глаголов.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 3**Физиология человека** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №19**

***1.Тема занятия:*** Микробиология

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера в области микробиологии. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Микроорганизмы
* Заменители модальных глаголов
* Способы выражения долженствования. Производные местоимения: some, any, no, every. Случаи употребления глаголов to be, to have.

***3.Вопросы к занятию:***

* Разновидности микроорганизмов. Пути их внедрения в тело человека.

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Аэробные и анаэробные микроорганизмы. Защитные свойства организма. Открытие туберкулезной палочки.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературы.Раздел 4.**Микробиология.** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №20**

***1.Тема занятия:*** Вирусология

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера в области вирусологии. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Вирусы
* Способы выражения долженствования. Производные местоимения: some, any, no, every. Случаи употребления глаголов to be, to have.

***3.Вопросы к занятию:***

* Местоимения some, any, every и их производные

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Исследования Ивановского Д.И. в области вирусологии
* Местоимения some, any, every в утвердительных, вопросительных и отрицательных предложениях

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературы.Раздел 4.**Микробиология.** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №21**

***1.Тема занятия:*** Медицинские учреждения. Поликлиники.

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера, описывающих работу поликлиник. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Употребление Present вместо Future.

***3.Вопросы к занятию:***

* Употребление настоящего времени вместо будущего в условных и временных придаточных предложениях

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Опишите прием врача в поликлинике
* Приведите примеры придаточных предложений времени и условия

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 5**Медицинские учреждения.**  | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №22**

***1.Тема занятия:*** Случай заболевания бронхитом

***Цели и задачи:***Формирование умений произношения медицинской терминологии на изучаемом языке по теме занятия. Усвоение значения термино-элементов, обозначающих функционирование органов дыхательной системы человека. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Дыхательная система
* Времена английского глагола
* Парные союзы

***3.Вопросы к занятию:***

* Симптоматика и лечение бронхита
* Времена группы Continuous Passive
* Парныесоюзы both … and; either … or; neither … nor

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Посещение участковым врачом больного с острым бронхитом. На что жаловался больной, что обнаружил врач при осмотре и какое лечение было назначено?
* Назовите формулу образования времен группы ContinuousPassive

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 5**Медицинские учреждения.**  | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №23**

***1.Тема занятия:*** Диагностика трахеита

***Цели и задачи:***Обучение чтению и пониманию оригинальной медицинской литературы, развитие навыков ознакомительного и изучающего чтения. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Дыхательная система

***3.Вопросы к занятию:***

* Симптоматика и лечение трахеита
* Грамматика: Формы причастий. Отглагольное имя существительное.

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Что такое трахеит?
* Причины трахеита
* Основной симптом трахеита
* Назначения и рекомендации врача в случае трахеита

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 5**Медицинские учреждения.**  | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №24**

***1.Тема занятия:***Медицинские учреждения. Больницы.

***Цели и задачи:***Обучение чтению и пониманию оригинальной медицинской литературы, развитие навыков ознакомительного и изучающего чтения. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* ing – формы

***3.Вопросы к занятию:***

* Работа стационарного отделения
* История болезни
* Герундий, его форма и функции

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Какие отделения существуют в больнице? Каковы обязанности врачей и медицинских сестер в отделении? Обход больных.
* Назовите формы герундия. Чем герундий отличается от причастия настоящего времени?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 5**Медицинские учреждения.**  | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №25**

***1.Тема занятия:*** Аптека

***Цели и задачи:***Обучение чтению и пониманию оригинальной медицинской литературы, развитие навыков ознакомительного и изучающего чтения. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Причастие

***3.Вопросы к занятию:***

* Формы причастий и способы их перевода
* Медицинские рецепты

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Отделы в аптеке. Какие лекарства, в каких формах вы можете приобрести в аптеке?
* Назовите формы причастия. Чем причастие настоящего времени отличается от других ing - форм?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 5**Медицинские учреждения.**  | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №26**

***1.Тема занятия:*** Заболевания дыхательных путей

***Цели и задачи:***Развитие лингвистической (лексической, грамматической и фонетической) и дискурсивной компетенций на основе текстов профессионального характера, описывающих болезни органов дыхания. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* времена группы Perfect Continuous

***3.Вопросы к занятию:***

* Употребление времен группы Perfect Continuous

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Опишите симптомы пневмонии
* Назовите формулу времен группы Continuous

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 6**Болезни.** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №27**

***1.Тема занятия:*** Сердечнососудистые заболевания

***Цели и задачи:***Формирование умений произношения медицинской терминологии на изучаемом языке по теме занятия. Усвоение значения терминов, обозначающих заболевания сердца. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Сложное дополнение в английском языке
* Заболевания сердца

***3.Вопросы к занятию:***

* Симптоматика и лечение инфаркта
* Выучите глаголы, с которыми употребляется сложное дополнение

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Посещение участковым врачом больного с эндокардитом. На что жаловался больной, что обнаружил врач при осмотре и какое лечение было назначено?
* Назовите случаи употребления сложного дополнения в английском языке.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел6**Болезни.** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №28**

***1.Тема занятия:*** Заболевания пищеварительного тракта

***Цели и задачи:***Обучение чтению и пониманию оригинальной медицинской литературы, развитие навыков ознакомительного и изучающего чтения. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Пищеварительная система
* Сложное подлежащее

***3.Вопросы к занятию:***

* Симптоматика и лечение гастрита
* Как переводятся предложения со сложным подлежащим? Выучите глаголы, с которыми употребляется сложное подлежащее.

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Что такое гастрит?
* Причины гастрита
* Основной симптом гастрита
* Назначения и рекомендации врача в случае гастрита

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>***Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы*:**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 6**Болезни.** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №29**

***1.Тема занятия:***Заболевания печени и желчного протока.

***Цели и задачи:***Обучение чтению и пониманию оригинальной медицинской литературы, развитие навыков ознакомительного и изучающего чтения. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Основные заболевания печени и желчного пузыря
* Самостоятельный причастный оборот

***3.Вопросы к занятию:***

* Симптоматика и лечение гепатита
* Какую синтаксическую функцию выполняет в предложении причастный оборот

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Что такое холецистит?
* Причины холецистита
* Основной симптом холецистита
* Приведите примеры причастного оборота в английском языке?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС Консультант Плюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 6**Болезни.** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №30**

***1.Тема занятия:*** Инфекционные заболевания

***Цели и задачи:***Обучение чтению и пониманию оригинальной медицинской литературы, развитие навыков ознакомительного и изучающего чтения. Анализ грамматических конструкций, используемых в текстах профессионального характера.

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Иммунинтет, асептика, дифтерия
* Условные предложения, сослагательное наклонение

***3.Вопросы к занятию:***

* Какие инфекционные заболевания вам известны
* Как образуются условные предложения в английском языке

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Чем вызваны инфекционные заболевания?
* Что такое иммунитет?
* Для чего используются вакцины?
* Приведите пример сослагательного наклонения в английском языке.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 6**Болезни.** | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие № 31**

***1.Тема занятия:*** Здравоохранение. Развитие здравоохранения

***Цели и задачи:***Обучение основам устного профессионального общения

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Устное профессиональное общение
* Случаи употребления should и would.

***3.Вопросы к занятию:***

* Грамматические конструкции, характерные для устного стиля общения на иностранном языке по изучаемой тематике
* Специальная лексика по изучаемой тематике

***Вопросы для самоконтроля:***

* Система медицинского образования в России. Предметы, которые изучаются в медицинских вузах, прохождение медицинской практики

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 7**Здравоохранение:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №32**

***1.Тема занятия:*** Здравоохранение в России

***Цели и задачи:***Обучение основам устного профессионального общения

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Союзы и союзные слова
* Устное профессиональное общение

***3.Вопросы к занятию:***

* Грамматические конструкции, характерные для устного стиля общения на иностранном языке по изучаемой тематике
* Специальная лексика по изучаемой тематике

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Опишите структуру лаборатории. Какие анализы может выполнять современная лаборатория? Кто входит в штат лаборатории?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 7**Здравоохранение:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №33**

***1.Тема занятия:***Медицинские услуги в США. Охрана материнства и детства

***Цели и задачи:***Обучение основам устного профессионального общения

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Признаки сказуемого.
* Устное профессиональное общение

***3.Вопросы к занятию:***

* Грамматические конструкции, характерные для устного стиля общения на иностранном языке по изучаемой тематике
* Специальная лексика по изучаемой тематике

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Какие отделения есть в больнице? Опишите процедуру обхода палат.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 7**Здравоохранение:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №34**

***1.Тема занятия:*** Забота о пожилых людях в России.

***Цели и задачи:***Обучение основам устного профессионального общения

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Устное профессиональное общение

***3.Вопросы к занятию:***

* Союзы и союзные слова.
* Грамматические конструкции, характерные для устного стиля общения на иностранном языке по изучаемой тематике
* Специальная лексика по изучаемой тематике

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Какие организации существуют в России для пожилых людей?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>

**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 10,0 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 7**Здравоохранение:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №35**

***1.Тема занятия:***Стоимость операции и ее доступность.

***Цели и задачи:***Обучение основам устного профессионального общения

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* Устное профессиональное общение

***3.Вопросы к занятию:***

* Случаи употребления should и would
* Грамматические конструкции, характерные для устного стиля общения на иностранном языке по изучаемой тематике
* Специальная лексика по изучаемой тематике

***4.Вопросы для самоконтроля:***

* Как решается проблема платных операций для малоимущих людей в России?

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 7**Здравоохранение:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |

**Занятие №36**

***1.Тема занятия:***Клятва Гиппократа ее история. Итоговое занятие

***Цели и задачи:***контроль усвоения изученных тем по аудиторному чтению, грамматике и активного лексического минимума с использованием текстов

***2.Основные понятия, которые должны быть усвоены студентами в процессе изучения темы*** *(перечень понятий)****:***

* История возникновения клятвы Гиппократа
* Профессиональная терминология

***3.Вопросы к занятию:***

* Лексико-грамматический материал семестра

***4.Вопросы для самоконтроля:***

**Переведите без словаря следующий текст:**

 **Faithfulness to Hippocrates.**

The first Congress of the world movement International Physicians for the Prevention of Nuclear War (IPPNW) was held in the USA in 1981. About 100 delegates from 11 countries participated in its work. By and by this movement became stronger and stronger, more and more physicians joining it.

To maintain life on Earth — such was the motto of the 6th Congress of the world movement International Physicians for the Prevention of Nuclear War that took place in Cologne in 1986. Over 3,000 delegates from 53 countries discussed the problems involved in ridding mankind of the ghost of “the last plague” the nuclear war could become.

In 1983 at the Congress in Amsterdam an addition was introduced into Hippocrates Oath, which reads as follows: “As a physicion of the twentieth century, realizing that nuclear weapon is an unprecedented challenge to my profession, that nuclear war will be the last epidemic for the manking, I will do my best to prevent nuclear war”. The Presidium of the Supreme Soviet of the USSR on the 15-th of November 1983 approved this addition to be included into the official text of the Oath of a Physician of the Soviet Union.

***5.Основная и дополнительная литература к теме***

***Основная литература:***

1. Маслова А. М. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс]: учебник. - 5-е изд., испр. / А. М. Маслова, З. И. Вайнштейн, Л. С. Плебейская. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 336 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Марковина И.Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учеб. для студентов вузов/ И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под ред. И.Ю. Марковиной. -4-е изд., испр. и перераб.. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2016. -368 с: ил. - Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/.

***Дополнительная литература:***

1. Марковина И.Ю.. Английский язык. Грамматический практикум для медиков [Электронный ресурс] : учеб. пособие для студентов мед. вузов/ И. Ю. Марковина, Г. Е. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -200 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
2. Англо-русский медицинский словарь [Электронный ресурс] : словарь/ ред.: И. Ю. Марковина, Г. Э. Улумбекова. -Москва: ГЭОТАР-Медиа, 2013. -496 с. - Режим доступа: <http://www.studmedlib.ru/>.
3. Маслова А.М. Учебник английского языка для медицинских вузов: учеб. пособие для студентов вузов/ А.М.Маслова, З.И.Вайнштейн, Л.С.Плебейская. - 4-е изд., испр.. -М.: Лист Нью, 2006. - 319 с.

**6. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной среды «Интернет», необходимых для освоения содержания темы**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Наименование ресурса | URL адрес | Аннотация ресурса |
| 1 | Электронно-библиотечная система «Консультант студента» | <http://www.studmedlib.ru/> | Медицинская литература по здравоохранению |
| 2 | Научная электронная библиотека eLibrary.ru | <http://www.elibrary.ru/defaultx.asp> | Учебники для высшего медицинского образования,отраслевая литература, электронные версии периодических изданий |
| 3 | Электронная библиотека СГМУ | <http://lib.nsmu.ru/lib/> | Учебники для высшего медицинского образования,литература по разным отраслям |
| 4 | Справочная система | [http://www.oxfordreference.com](http://www.oxfordreference.com/) | Словари и энциклопедиииздательства Oxford University Press, например, Medicine and Health |
| 5 | Справочная система | <http://med-books.by/english/9006-angliyskiy-yazyk-vremena-i-modalnye-glagoly-vera-krasavina-2017-140-s.html> | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 6 | Справочная система | [www.oup.com/elt](http://www.oup.com/elt) | Учебник профессионального английского языка для медиков |
| 7 | Справочная система | http://[www.lingvo.ru](http://www.lingvo.ru/)­/ электронный словарь AbbyLingvo | Электронный словарь английского языка |
| 8 | Справочная система | [www.multitran.ru](file:///F%3A%5C2017-2018%20%286%29%5C%D0%A3%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D1%8B%D0%B9%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D1%86%D0%B5%D1%81%D1%81%5C2017%20%D0%9F%D1%80%D0%BE%D0%B3%D1%80%D0%B0%D0%BC%D0%BC%D1%8B%5C%D0%BB%D0%B5%D1%87%D0%B5%D0%B1%D0%BD%D0%BE%D0%B5%20%D0%B4%D0%B5%D0%BB%D0%BE%5CDownloads%5C%D0%A7%D0%B5%D0%BA%20%D0%BB%D0%B8%D1%81%D1%82%D1%8B%20%D0%BF%D0%BE%20%D0%BF%D1%80%D0%BE%D0%B2%D0%B5%D1%80%D0%BA%D0%B5%20%282%29%5C13%20%D0%BC%D0%B0%D1%80%D1%82%D0%B0%20%D0%BA%D0%BE%D0%BD%D1%81%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D0%B0%D1%86%D0%B8%D1%8F%5C%D0%BC%D0%B5%D0%B4%D0%B1%D0%B8%D0%BE%D1%85%D0%B8%D0%BC%D0%B8%D1%8F%5Cwww.multitran.ru) | Электронный словарь Multitran |
| 9 | Справочная система | [www.longman.com/dictionaries](http://www.longman.com/dictionaries) | Словарь английского языка |
| 10 | Справочная система | <https://english-films.com/uchebniki-po-angliyskomu-yazyku/556-universalnyy-spravochnik-po-grammatike-angliyskogo-yazyka.html> | Справочник по грамматике английского языка |

**7. Перечень программного обеспечения и информационных справочных систем, специализированных программ, необходимых для освоения темы**

* При осуществлении образовательного процесса студентами и профессорско-преподавательским составом используются следующее программное обеспечение: **операционная система -** Kaspersky endpoint Security. Номер лицензии 26FE-191125-134819-1-8403. Срок действия до 05.12.2021 г.
* MS Office 2007. MS Win Starter 7. MS Windows Prof 7 Upgr. MS Windows Server CAL 2008 Device CAL. Номер лицензии 46850049, бессрочно
* Radmin Viewer 3. Radmin Server 3. Номер документа 11001793
* Trafficinspector. Лицензионное соглашение № 1051-08 от 10.04.2008, бессрочно
* ЭБС «Консультант студента» <http://www.studmedlib.ru/>

СПС КонсультантПлюс<http://www.consultant.ru/>**8. Перечень вопросов и заданий для самостоятельной работы в том числе с использованием возможностей электронного обучения, дистанционных образовательных технологий**

**Самостоятельная работа** студентов в рамках программы включает подготовку к занятиям, текущему и промежуточному контролю, а также выполнение переводов профессиональных текстов, самостоятельно отобранных студентом из информационных источников и относящихся к разделам анатомии и физиологии человека, заболеваниям органов и их лечению.

 Объём текста для перевода по программе - 2 тыс. печ. зн.

|  |  |
| --- | --- |
| **Разделы и темы для самостоятельного изучения** | **Виды и содержание самостоятельной работы** |
| Обучение чтению и переводу профессиональной литературыРаздел 7**Здравоохранение:** обучение чтению специальной литературы | Чтение и перевод аутентичной литературы с использованием словарей |